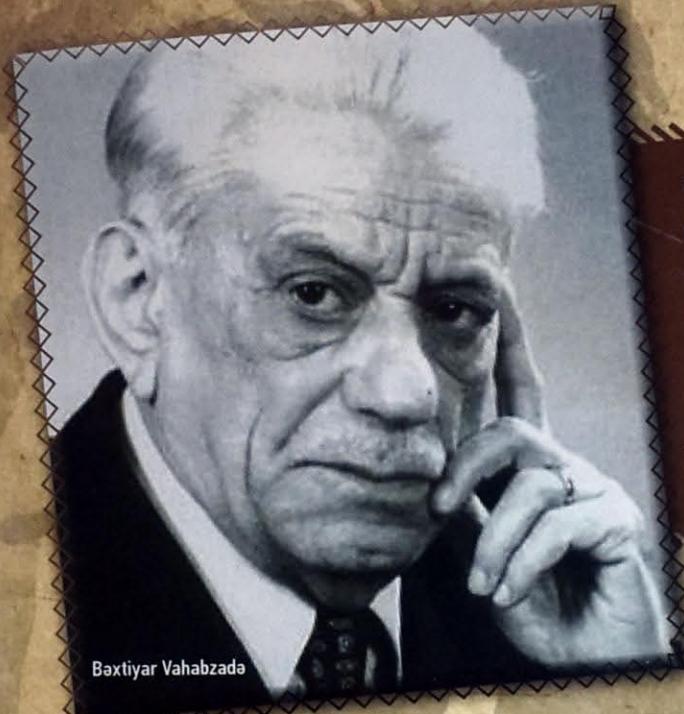


Sonuncu Dədə Qorqud...



Bəxtiyar Vahabzadə

Vatandaş!
Na gözəl saslanır bu söz,
Yani – bir Vatanın övladıdıq biz.
Anamız eynidir,
Qardaşq demak,
Man sənə arxayam,
San mana kömək...

Vahabzadə Bəxtiyar Mahmud oğlu – əsl insan, böyük vətənpərvər, dönməz türkçü, həqiqi vətəndaş, sadiq dost...

Bəxtiyar Vahabzadə – şair, mütəfəkkir, tərcüməçi, dramaturq, publisist, müəllim, ədəbiyyatşünas-alim, ictimai-siyasi xadim...

Bəxtiyar – oğul, ata, baba, ulu baba, dədə...

Şəxsiyyəti, ədəbi irsi, nüfuzu, məhəbbəti, fəlsafəsi elə əzəmatli, nəhəngdir ki, onun haqqında bütöv, küll halında düşünmək, təhlilə varmaq, yazmaq çox çətindir; duyulmaqla ürəyə, qavramaqla beyinə, qaləm işlətməklə kağıza sıçısmır. Qalır birca xarakterinin, yaradıcılığının ayrı-ayrı məziyyatlarından söhbət açmaqla, müxtəlif şeirlərindən bəndlər, misralar söyleməklə bu dərin, ucsuz-bucaksız söz, fikir dəryası üzərində tab gətirmək, dalğalı, təlatümlü sularında batmamaq...

"Təyyarənin uçmasına enerji lazım olduğu kimi,
insanın da yaşaması üçün ona od gərəkdir,
ürək odu! Bu od isə yalnız sevgidir,

Vətən sevgisi!"

Bəxtiyar Vahabzadə

Bizim sənət dünyasının
Qırıq telli saziyam.
Birca bundan raziyam ki,
Özümdən naraziyam.

Tərcüməyi-halında 1925-ci ilin 16 avqustunda doğulduğu, 2009-cu ilin 13 fevralında vafat etdiyi bildirilir – səksən üç sənətlük bir özür... Amma adama elə galır ki, lap qədimlərdən tanışq – keçmişimizin bilicisi, bu günümüzün öyüdverəni, galacayımızın öncəgörənidir... Burada tavallud və ölüm tarixləri də şərtidir, bəlkə, bu dünyadaki cismi təzahürünün vaxt çərçivəsidir. O isə, sadəcə, min illərdir yol galır, neçə-neçə qərinələr, əsrlər adlayaraq biza çatır, 83 il müddətinə yanımızda ayaq saxlayır, həmsöhbət olur, deyəcəklərini deyir və... keçib gedir...

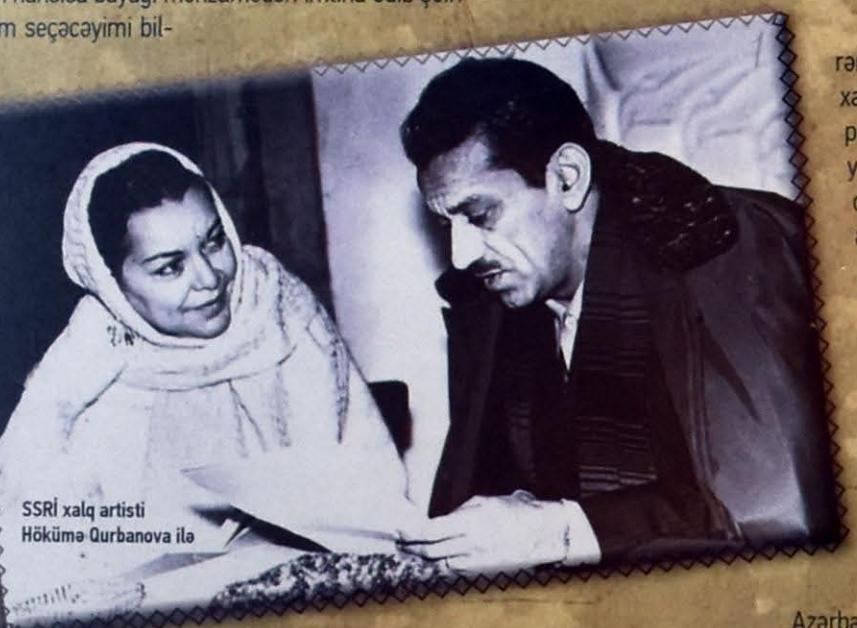
Vaxtin dəyirmənində daş aridi, qum oldu,
Tarixə atdığımız qayıtdı, lüzum oldu.
Dünənin həqiqəti bu gün tərs yozum oldu,
Niya da yozulmasın, axı dünya fırlanır.

Çox ovlaqlar içində çox ovları ovladım,
Aşib-daşan arzumu mən artıq cılolvadım.
Mən atımı ötmüşəm, məni ötür ovladım,
Bu, belə də olmalı, axı dünya fırlanır.

Dahilər üçün zaman və məkan anlayışları yoxdur, öz qəddar qamətləri, dəyərləri, tutumları ilə hər şeydən ucada dayanırlar – Nasimi da belədir. Vəqif da, Müşfiq da, Cavid da, Vurğun da, Vahid da... Fikrimcə, Bəxtiyar Vahabzadənin həyat və yaradıcılığı bütün insaniyyati, vətəndaşlığı, xeyirxahlığı, ədalətpərəstliyi; heçasi, əruzu, sərbəsti, şeiri, poeması, pyesi ilə birgə həm də onların macrusudur – “Ən-əlhaqq” nidası ilə dara çəkilib dərisi soyulan Şeyx İmadaddinin, oğlu ilə birgə boynu vurulmuş Molla Panahın, otuz yaşında güllələnən Mikayıl Əbdülqadir oğlunun, uzaq Kolima sürgünlərində ömrü qırılmış Hüseyn Rəsizadənin... nakam taleyini özündə birləşdirir və yaşıdır.

*Yaşamaq yanmaqdır, yanasan gərək,
Həyatın mənəsi yalnız ondadır.
Şəm ağar yanmırsa, yaşamır demək,
Onun da hayatı yanmağındadır.*

Bizim nəsillərin kitabə, bədii ədəbiyyata kövrək həvəsinin yaranığı ötan asrin səksəninci illərinin əvvallarında hələ heç kim millət, mənəviyyat təssəbülli “ağır” mövzulardan açıq şəkildə danışmirdi. Imperiyalar cynağında iki yerə bölünərək inləyan vətənin fəryadı, ağrı-acıları boy göstərən maşhur poema barədə də bir az sonalar – milli-azadlıq ideyalarının, xalq hərəkatının işartilari, qıçılcımları işığında söhbət açılacaqdı. Sovetlərin qızığın kommunizm quruculuğu dövründə isə məktəb tədbirlərində, xüsusən ictimai mövzulu toplantınlarda gur səsi, şeir demək bacarığı olan şagirdlərə poeziya nümunələri paylayıb əzəbərləməyi tapşırıldır. Gündərin bir günü mən hansısa bayağı mənzumadən imtina edib şeiri özüm seçəcəyimi bil-



SSRİ xalq artisti
Hökümə Qurbanova ilə

dirdim. Evda valideynlərinin kitab rəfəndən Bəxtiyar Vahabzadənin “Bir ürəkda dörd fasil” (1966), “Köklər, budaqlar” (1968) və iki cilddə “Seçilmiş əsərləri”ni (1974-75) tapdım. Elə ilk baxışdaca “Vətəndaş” şeiri diqqatimi çəkdi:

*Vətəndaş!
Na gözəl səslərin bu söz,
Yəni – iki canda bir ürəyik biz.
Gücsüzük, bir heçik san da, man da tak,
Vətəna güvənib olduq Vətəndaş.
Mənim ürəyimi qanatsın gərək
Sanin dirnəğinə dəyən çirtma daş.*

Xalqı oyatmaq, yeni mücadilələrə qoşmaq məqsədilə sözün gücündən bəhrələnən mücahid ustاد şeirlərində vətən, millət, ailə, təbiat, dil, azadlıq həsrəti kimi mövzuların ən güclü və dərin məzmunlarla izahını verir. Bəxtiyar Vahabzadənin misralarına baxdıqda ilk cəzbədici mövzü vətənə, dilə, kökə, mentalitetə bağlılıq, doğma torpaqların yaralarına məlhəm axtarıçıdır:

*Dil açanda ilk dəfa
“ana” söyləyirik biz,
“Ana dili” adlanır
bizim ilk dərsliyimiz.
İlk mahnımız laylanı
anamız öz südüyla
İçirir ruhumuza bu dilda gilə-gila.
Bu dil - bizim ruhumuz,
əşqimiz, canımızdır,
Bu dil - bir-birimizlə
ahdi-peymənimizdir.*

Yaradıcılığının mövzuca zənginliyinə, rəngarəngliyinə rəğman, onu gənc yaşlarından xalqa tanıdan və sevdirdən “Gülüstan” (1958) poemasıdır. Milli azadlıq və müstəqillik ideyaları aşlayan əsər ilk dəfa Şəkinin “İpəkçi” qəzetində nəşr olunmuş və qısa zaman ərzində alyazma şəklində əldən-ala gəzərək geniş oxucu kütləsinin dərin rəğbətini qazanmışdır. Az zaman kəsiyində belə seviləşminin bir səbəbi yasaqlanmış mövzunun cəsarətə işlənməsiydisə, digər səbəbi bədii cəhətdən dolğunluğu, yüksək sənətkarlıqla yazılmışı idi. Poema vahid süjet xəttinə malik deyil, cəmi 52 bənddən ibarətdir. Burada 1813-cü ildə Gülüstan kəndində əzəli torpaqlarımız hesabına imzalanmış, nəticədə bir hissəsi Rusyanın, digəri İranın ixtiyarına keçməklə,

Azərbaycanı ikiyə bölnən sazişa – ədalətsiz tarixi hadisəyə müallifin qazəb və nifratı ifadə edilir. “Gülüstan” vətənin birliliyi və istiqlali uğrunda çarpışan Səttar xan, Şeyx Məhəmməd Xiyabani və Seyid Cəfar Pişəvərinin aziz xatirəsinə ithafdır. Əslində tarixi mövzulu bir əsər olmaqla bərabər, Azərbaycanın sovet imperiyası tərkibində qalmasına sərt bədii etiraz idir:

*İpək yaylığıyla o, asta-asta
Silib eynayını gözüne taxdi.
Əylib yavaşça masanın üstü,
Bir möhüra baxdı, bir qola baxdı.*

*Kağıza havəsla o da qol atdı,
Dodağı altından gülümsayarak.
Bir qəlam əsrlik hicran yaratdı,
Bir xalqı yarıya böldü qılınca tək.*

*Öz sıvri ucuyla bu ʃələk qəlam
Daldı sinasını Azərbaycanın.
Başını qaldırdı,
Ancaq dəmbədəm
Kasdilar sasını Azərbaycanın.*

*O güldü kağıza qol çəkən zaman,
Qıydı üzəklərin hicran sasına.
O güldü haqq üçün daim çarpışan
Bir xalqın tarixi faciasına.*

“Gülüstan” poemasına görə müxtəlif təzyiqlərə, sünə maneçiliklərə, inzibati tənbəhlərə (“millətçi” damğa-sı) ilə Azərbaycan Dövlət Universitetindən çıxarılmış, yalnız 2 ildən sonra bərpa edilmişdir. Professor Şirməmməd Hüseynov isə bildirir ki: “Bəxtiyarı isən çıxara bilməzdilər, bu, ciddi ajotaja səbəb olardı, məcburən doktorluq müdafiəsi üçün elmi-məzuniyyətə göndərdilər”) məruz qalmış şairin aqidəsi, mübarizəsi, prinsipləri zarər qədər dəyişikliyə uğramasa da, bədxahların nəzərini yayındırmaqdən ötrü bəzi addımlar atmaq zorunda qaldı. Sovet rejimində milli varlığı tapdanan, hər cür məhrumiyyətlərlə üzələn millətin dəndlərini rəmzlər və müxtəlif adəbi üsullarla ifadə etdi, irihaclı poemaları və pyeslərində hadisələri ya tarixa, ya da başqa ölkələrə keçirərək öz millətin dəndlərini dila getirdi.

*Tapdamaq olarmı haqqı bu qədar?
Yüz allı ildir ki, soyurlar bizi.
Bu heç,
Bizə bayram elətdirirlər
Tarixdə an böyük faciamizi.*

*Vətən aldən gedib... Buna yanmırıam.
Ağır bir qədarla üzbezə olduq.
Ona yanıram ki, o gün bu bədnəm
Alverin dəlləli özümüz olduq.*

Birbaşa “qırmızı diktatura”ni ifşa edən əsərlərini isə ittifaq dağlıdan sonra “Sandıqdan səslər” başlığı altında oxucuların ixtiyarına verdi. Şair özü bu barədə yazar: “Sovetlər dağlıdan sonra arxivimi araşdırırdım, gənclik illərindən yazmağa başladığım gündəliklərimi, çap olunmamış şeirlərimi varaqladım, keçdiyim yolları dəftər



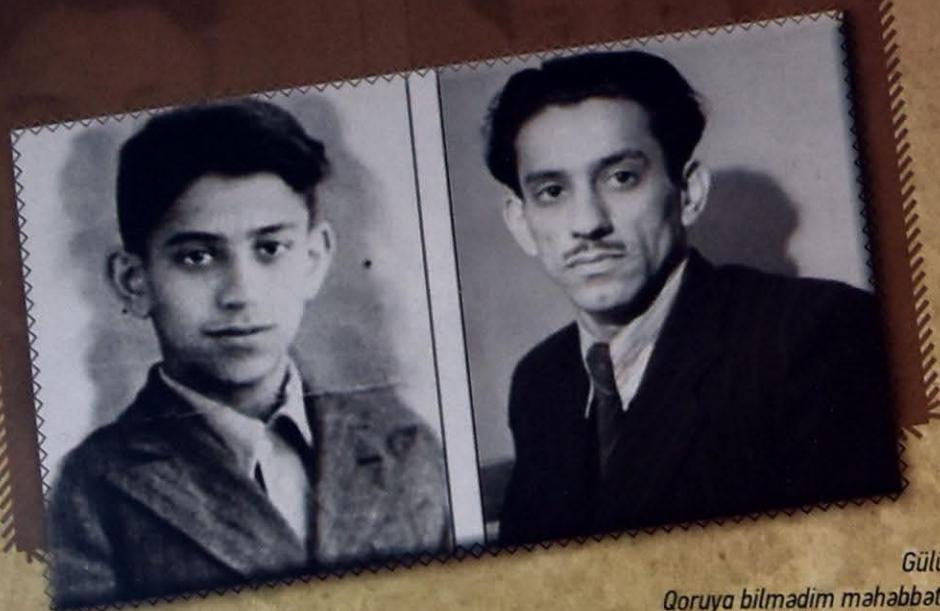
Şair Yevgeni Yevtüşenko ilə

səhifalarında yenidən keçib həm fərahlandı, həm də təssüfləndim. Ona görə fərahlandı ki, gənclik illərində də həqiqəti görmüş, ağrıdan seça bilmüş, duyğularımı, fikirlərimi qalbimdə gizlətməmiş, müyyən qədər yazıya köçürüb bilmışam. Təssüfləndim ki, ömür yollarında bürdəmələrim də, duyğu və fikirlərimi açıq-əşkar və tam dəqiqliyi ilə yaza bilmədiyim, zamanın tufanlarından ehtiyat etdim həllər da olmuşdur. O dəhşətli illərdə çapa vermədiyim, yalnız yazımaqla təsəlli tapdığım bu şeirlər qalbimin fəryadı – yani o zamanın ağrı, acılarıdır”.

*Tariximiz danıldı,
Uydurma tarix ilə kimliyimiz anıldı –
Öz kökünü bilməyən gözü külli bu millət
Zamanın yollarında hər addımda yanıldı.
Uydurma tarix bizi anamızdan ayırb
Yad anadan alınmış balakda qundaqladı,
Təməlimiz laxladı.
Bu xalqın tarixini düz bildirən, düz yanan
Tarix kitablarında hörümçək tor bağladı.*

1950-ci ildən səksənlərə qədər yazılmış və şairin arxivində gizlədilmiş bu şeirlərin bir qismi ilk dəfa “Naşıl-hayat” (1991), “Ümida heykel qoyun” (1993), “Körpü çaydan uzaq düşüb” (1996) kitablarında, tam halda isə 7 cildlik “Əsərləri”nin 6-cı cildində (2003) çap olundu.

*Darındır, qorxuludur sakit axan lal sular.
Bir kalmanın içində bazan neçə söz yatır.*



*Adı gözla görünməz orda yatan duyğular,
Çözeləsan, görərsan ki, kül altında köz yatr.*

*İçimi göstərmədim cahil tutan güzgüya,
Üzdə gülüb, içimdə müşkülüma ağladım.
Millatimin dərdini ünvanlayıb Özgaya,
Başqasının yanında öz ölüma ağladım.*

B.Vahabzadə ırsını vərəqləyərkən gənclik, məhəbbət mövzulu poetik nümunələrə toxunmamışın nəinki böyük günah, hatta oxucu zövqünə, duyğularına hörmətsizlik olacağı qənaətindəyəm. Nədədir bu misraların cazibəsi? Əlbəttə, hər şeydən öncə səmimiyyətdə və təvazödə... Yüzlərlə şeirini oxu, qarşı tərəfi – zərif cinsi qazəbla suçlamaz, onu yox, başqasını sevdiyinə görə "bədbəxt olacaqsan" proqnozu verməz, yalnız eyhamla qandırır, öz bəxtikəmliyinə hüzər saxlar.. Yarım asr boyunca yüzmənlərlə aşiq və məşquq qəlbində ilk eşqin toxumu Əminə Yusifqızının ekran-efirdən səsləndirdiyi "Bir salama dəymədi" etirafı ilə cucerir (va solur). Hətta monoloğun sonunda bir salama layiq görülmədən zülmə məruz qalan ədəbi qəhrəmana elə zülm yaraşdığını bildirir, "bir salama dəyməyən eşqə ölüm yaraşır" hökmünü imzalayırlar.

*Bu gün man səni gördüm,
Salam vermek istədim,
Üzünü yana tutdun.
Söyla, illərdən bəri
Qalbimizin bir duyub,
bir vurdugu ilları
Axi na tez unutdun?
Beş ildə gözümüzden axan o qanlı sellər
Bir salama dəymədi?
Hayacanla, fərəhla, qamlə dolu o illər
Bir salama dəymədi?*

Yaxud üç bənddən ibarət digər şeirində "Heyif o gözlərə, o baxışlara, özgə birisina baxacaq həmən. Heyif o ilahi qövsinqəşlərə, sinacaq kədərli düşüncələrdən", – deyə bark təassüflənir. Hətta qələm-kağızı yandıran, oxucu qəlbini qarsıyan lal fəryadlardan hiss olunur ki, sevənin itkisi çox ağırdır, avazsızdır. Amma birmənali şakıldı seviləni vəfəsizləqda ittihəm eləmir, özünü "iradəsizlikdə", "sona qədər mübarizə aparmamaqda", "dözbüb tab gətirməməkdə" qınayır:

*Gülüm, heyif sənə, yaziqlar mənə,
Qoruya bilmədim mahabbatimi.
Özüm bilə-bilə verirəm yena
Özgə birisina səadatimi.*

Xalq artisti Niyaməddin Musayevin bastəsində və ifasında "Kölgəm qədər" i kim eşitməyib ki..? Çoxları bu mahnını əzber bilsə də, sözlərinin Bəxtiyar müəllimə mənsubluğundan xəbərsizdir. Ümumi fonda qütbələri əbədi ayrıliga aparacaq bir soyuqluğun hökmü sürdüyü aydınlaşdır. Yar özünün o biri yarısını səbirlə dila tutur, könlüne insaf, rəhm toxumları səpməyə çalışır. Lakin əbas yerə!.. Daşqalblı artıq qərarını verib, ötüb-keçənləri yaddan çıxarmağı "məsləhat görür" ... Bədbəxt aşiq işa bunu bacarmadığına görə belə, xəcalət çəkir:

*Ayrılığın eylədi,
Könlümü dağ-dağ, gülüm.
Qış kimi düşüncəli,
Yaz kimi oynaq gülüm.*

*Kölgəm qədər yaxınsan,
Ancaq tuta bilmirəm.
Unut demək asandır,
Mən unuda bilmirəm...*

Musiqidən, incəsənətdən söz düşmüşən, şairin əruz vəznində yazdıqları barədə də danışmaq, qəzəliyyətinin spesifik xüsusiyyətlərini sadalamaq yerinə düşərdi ki, bunların da əvvəlində Azərbaycan dilinə hörmət və məhəbbət galır. Müəllif doğma dilin yad təsirlərdən qorunması, təmizliyi uğrunda nəzəri mücadiləsinə, necə deyərlər, amaldə də sadiq qalır. Çətin tələffüz olunan və anlaşılan arəb-fars tərkiblərindən qaçırmır, yaradıcılığına üz tutanlara türkçənin şirinliyini dadızdırır. Həmin qəzəllərdəki obrazlılıq, yaddaşa və dilayatılmışlıq, axıcılıq sababindəndir ki, xanəndələrin dilindən düşmür:

*Daş ürəklərda yanıb daşları sindirdi muğam.
Haqqə düşmən olanı haqqə tapındırdı muğam.*

*Onun hər guşəsi bir xatira, bir canlı kitab,
Keçilən yolları hərdən biza andırıdı muğam.
Dəfn edin siz mani Zəbul segahın mayasına,
Deyirəm, bəlkə, mani bir gün oyandırdı muğam.*

Dərin mütəfakkir, şair-filosof adlandırılın Vahabzadə poetik fəlsəfəsindəki keçidlər dəlaşiq, labirintvari deyil, onun sadalıyi və aydınlığına görə auditoriya yorulmur. Yəni hələ fəlsəfi biliklärə yiyələnməmiş kiçikyaxlı oxucular da mövzuya və ideyani anlaysı, alt qatdakı proseslərin hərə hədəfləndiyini duymaqda çatınlıq çəkmirlər. Ancaq, eyni zamanda, bu, şədərv nümunələrin dünya şöhrətli Lütfi Zəda kaşfları səviyyəsinə yüksəlməsinə maneçlik törətmir. Səksəninci illərə maxsus bir çox şeirlərdə müəllif qeyri-səlis mənfiq nazariyyəsinin sirlərinə şeir dili ilə lirik-fəlsəfi mahiyyət vermişdir. Zadənin elmi mənfiqi ilə Bəxtiyarın poeziya nizamının ahəngdarlığı – "1 ilə 2 arasında daha bir rəqəmin mövcudluğu" həqiqətinin təsdiqi insanı heyran qoyur:

*Vaxt gəmirir hər binanı,
Tavanla tir arasında.
Bir rəqəm də, demə, varmış
İkiylə bir arasında.*

*Ucaldıraqça biz ucaldıq,
Özümüzdən qıcası aldıq,
O gündən ki, körpü saldıq –
Göy ilə Yer arasında.*

Bədii yaradıcılığı 1943-cü ilde "Ana və şəkil" şeirinin çapı ilə başlayan görkəmli şairin "Mənim dostlarım" adlı ilk kitabında toplanmış lirik şeirlərdə faşizmə qarşı mübarizədə zəfər qazanan xalqın duyğu və düşüncələri əksini tapmışdır. 70-dən artıq şeir kitabı, 2 monoqrafiyanın, 11 elmi-publisist kitabı və yüzlərlə məqalənin, eləcə də tarixi və müasir mövzuda 20-dən artıq irihaclı poemanın müəllifidir. Şeir və poemalarında, mənzum pyeslərində müasir dövrün problemləri yeni alvan boyalarla təsvir edilir. "İkinci səs", "Vicdan", "Yağışdan sonra", "Yollara iz düşür", "Fəryad" və "Hara gedir bu dünya", "Özümüzü kəsən qılinc", "Cəzasız günah", "Dar ağacı", "Raqabat" pyesləri Azərbaycan Dövlət Akademik Milli Dram Teatrında tamaşaşa qoyulub və bu gün də repertuarın dəshəmür. İstedadlı tərcüməçi kimi dünənin bir çox klassiklərini dilimizə çevirib. Öz əsərləri – şeir kitabları, dramları, publisistik yazıları işa dünənin bir çox dillərinə, o cümlədən ingilis, fransız, alman, fars, türk, polyak, ispan, macar, keçmiş İttifaq xalqlarının dillərinə tərcümə edilmişdir.

O, filologiya elmləri doktoru, professor, AMEA-nın həqiqi üzvü – akademik elmi dərəcələri almış, Əməkdar incəsənət xadimi. Xalq şairi Fəxri adalarına, "Qırmızı əmək bayraqı", "İstiqlal" ordenlərinə layıq görülmüş, Azərbaycan Dövlət mükafatı, SSRI Dövlət mükafatı, M.F.Axundov adına ədəbi mükafatın laureati olmuş, AR Ali Sovetinin deputatı, AR Milli Məclisinin üzvü seçilmişdir...

Bəxtiyar Vahabzadə ilk növbədə Vətənini, Xalqını ürəkdən sevən,

onun şad günü ilə fərəhələnib, məşəqqətlərinə görə qəm daryasına batan bir vətəndaş idi. O, an mürakkəb məqamlarda belə, sözünü deməkdən çəkinmir və buna görə də həyatı təhlükə altında qalırıdı. İndi dövlət müstəqilliyimizin 27-ci ildönümünün tamamlandı, suverenlikdən çox yazmaq, danışmaq olar. Azadlıq mücahididi, qorxmaz vətənpərvər, ictimai-siyasi xadim titulları ilə də çox şair və yazıçıların ad-soyadını bəzəmişik. Amma 20 Yanvar qırğını ərafəsində telestudiyadan enerji bloku partladılarkən "mənim xalqı min qatili, calladı" deyə imperiya generalının yaxasından yapışmaq, üzüna tüpürmək, sonra da rus əsgərlərinin ataşa hazır vəziyyətə gətirilmiş avtomatları önündə əzmini, qürurunu, dəyanatını qoruyub saxlamaq hər ziyanın hünarı deyildi. Azərbaycan xalqı yaşadıqça böyük qadirbilənlək və rahmatla həmin qorxulu sahnanın ancaq bir qəhrəmanı xatırlanacaq: Bəxtiyar Vahabzadə!



*Vatandaş!
Na gözəl səslənir bu söz,
Yani – bir iqlimdə böyümüşük biz.
Səni da, manı da böyündən Vatan,
Sənə da anadır,
Manə da ana.
San da cavabdehsən,
Man da hər zaman
Vahid anamızın xoşbaxlılığını.*

Qurban Mammədov